



Bozen / Bolzano, 05.12.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5797

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Genehmigung des Amtes für Abfallwirtschaft vom 14.06.2010, Prot. Nr. 359768, betreffend das Projekt zur Verwertung von Aushubmaterial im bestehenden Schotterwerk in der Gewerbezone Gasteig in der Gemeinde Ratschings;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 22.06.2015, Prot. Nr. 374342 betreffend die Erneuerung der Ermächtigung;

Ermächtigung Nr. 5283 vom 16.11.2020;

Lageplan;

WIPPTALER BAU AG
Ibsenplatz 51
39041 Gossensass/Brenner
wipptalerbau@profimail.it

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5797

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27.09.2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

approvazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del 14.06.2010, prot. n. 359768 riguardante il progetto per il recupero di terra e rocce da scavo presso l'esistente impianto di lavorazione ghiaia in zona produttiva di Casateia nel Comune di Racines;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 22.06.2015, prot. n. 374342 relativa al rinnovo dell'autorizzazione;

autorizzazione n. 5283 del 16.11.2020;

planimetria;



Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Abänderung vom 23.11.2023;

eingereicht von
WIPPTALER BAU AG
mit rechtlichem Sitz in
Brenner (BZ)
Gossensass, Ibsenplatz 51

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen, gemäß den jeweils angeführten
Normen:

Abfallkodex: 170101 (R13)
Abfallart: Beton
Menge: 5.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107 (R13)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 15.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170201 (R13)
Abfallart: Holz
Menge: 400 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170405 (R13)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 6.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170508 (R13)

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

domanda di modifica del 23.11.2023;

inoltrata da
WIPPTALER BAU SPA
con sede legale in
Brennero (BZ)
Colle Isarco, Piazza Ibsen 51

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101 (R13)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 5.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107 (R13)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 15.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170201 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 400 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170405 (R13)
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 500 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 6.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170508 (R13)



Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme
desjenigen, der unter 17 05 07 fällt
Menge: 4.000 t/Jahr
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170904 (R13)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 300 t/Jahr
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 16.1 M.D. vom 5.2.1998

bis zum 30/06/2025

mit Ermächtigungsnummer: 5797

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Gewerbezone Gasteig in der Gemeinde
Ratschings (B.P. 362 und 468 sowie G.P.
354/1 der K.G. Jaufental).
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter
Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom
27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die
Verwertung von Abfällen, welche durch
obgenannten Beschluss nicht geregelt ist,
sind die Vorgaben des MD vom 05.02.1998
einzuhalten. Die Abfälle sind, wie im
beiliegenden Lageplan dargestellt, zu
lagern.
3. Der Transport der angesammelten Abfälle
in Verwertungsanlagen muss mit
Abfallbegleitschein erfolgen.
4. Es sind geeignete Vorkehrungen zur
Staubniederschlagung zu treffen
(Befeuchtung der internen Wege und
Materialhäufen).
5. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst
gefährlichen Abfälle angenommen und
verarbeitet werden. Die Feststellung von
versehentlich angenommenen gefährlichen

Typologia di rifiuto: pietrisco per massicciate
ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce
17 05 07
Quantità: 4.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 300 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 500 t/anno
Punto 16.1 D.M. 5.2.1998

fino al 30/06/2025

con numero d'autorizzazione: 5797

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
Zona produttiva Casateia nel Comune di
Racines (pp.ed. 362 e 468 nonché p.f.
354/1 del C.C. di Valgiovo).
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a
quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n.
1030. Per il recupero di rifiuti, non regolato
dalla succitata delibera dovranno essere
osservate le disposizioni del d.m.
05.02.1998. I rifiuti dovranno essere
stoccati come evidenziato nella planimetria
allegata.
3. Il trasporto dei rifiuti messi in riserva verso
impianti di recupero dovrà essere
accompagnato dal formulario
identificazione rifiuti.
4. Sono da adottare accorgimenti idonei per
l'abbattimento delle polveri (inumidimento
delle strade interne e dei cumuli).
5. Non possono essere accettati e lavorati
rifiuti contenenti amianto o altre sostanze
pericolose. Il ritrovamento di rifiuti
pericolosi accettati accidentalmente



Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von zehn Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.

6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5283 vom 16.11.2020.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01220603275228 vom 11.10.2023 entrichtet.

dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro dieci giorni dal ritrovamento.

6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Awerso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5283 del 16.11.2020.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01220603275228 del 11.10.2023.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.